



Istanbul, le 21 Janvier 2022

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la deuxième édition de notre Newsletter digitale 2022.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Au plaisir de vous voir lors de nos prochains évènements !

**Chambre Commerce Française en Turquie**



Istanbul, 21 Ocak 2022

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2022 yılı ikinci sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizden ve [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızdan bizi takip edebilirsiniz.

Etkinliklerimizde görüşmek dileğiyle!

**Türk-Fransız Ticaret Derneği**

**Nouveau Membre:**

SUBAŞI GÜMRÜK MÜŞ. LTD. ŞTİ.

Robert ANTONIOS/Directeur du Commercial Extérieur

Tel : 0212 245 50 40

[www.subasi.net](http://www.subasi.net)

ENVIRONICS Uygulamalı Bilimler A.Ş.

Tarık Uçar/ Associé

Tel : 0282 650 40 30

[www.environics.com.tr](http://www.environics.com.tr)

**DERNIERS EVENEMENTS :**

Programme MG – ESSEC Executive Education, 17-19 Janvier 2022- İstanbul



**Yeni Üyemiz :**

SUBAŞI GÜMRÜK MÜŞ. LTD. ŞTİ.

Robert ANTONIOS/ Dii Ticaret Md.

Tel : 0212 245 50 40

[www.subasi.net](http://www.subasi.net)

ENVIRONICS Uygulamalı Bilimler A.Ş.

Tarık Uçar/ Şirket Ortağı

Tel : 0282 650 40 30

[www.environics.com.tr](http://www.environics.com.tr)

**SON ETKİNLİKLERİMİZ :**

ESSEC MBA Programı Türkiye Ziyareti, 17-19 Ocak 2022



## Les Nouvelles de la Turquie en bref :



**La Banque centrale maintient le taux d'intérêt directeur à 14% :** Le Conseil de politique monétaire a tenu une réunion ce jeudi, et a annoncé de maintenir le taux d'intérêt directeur à 14%. Ainsi, le Conseil a affirmé que "la hausse de l'inflation peut durer plus longtemps que prévu", à cause de la hausse des prix énergétiques et du déséquilibre entre l'offre et la demande.

**Diminution des nouvelles commandes malgré une pression de l'indice PMI.** Au mois de décembre 2021, l'indice PMI du secteur manufacturier s'est établi à 52,1 points, en progression de 0,1 point par rapport au mois précédent.

**Le budget central 2022 a été approuvé par le Parlement.** Le gouvernement anticipe un déficit budgétaire de 3,5 % du PIB en 2022, avec une progression des recettes de 33,3 % en g.a. et des dépenses de 30,0%. Les charges d'intérêt devraient progresser de 33,9 % en g.a. à 240,4 Mds TRY.

**Le déficit commercial s'est contracté de 7,8 % en 2021.** Selon les données préliminaires du ministère du Commerce, le déficit commercial a diminué à 46,0 Mds USD en 2021.

**Hausse des taxes sur les cigarettes, les spiritueux et les alcools.** Par une décision

## Türkiye'den Kısa Haberler :



**Merkez Bankası, politika faizini yüzde 14'te sabit tuttu :** TCMB Para Politikası Kurulu (PPK), geçtiğimiz Perşembe günü gerçekleşen toplantıının ardından, politika faizi olan bir hafta vadeli repo ihale faiz oranını %14'te sabit tuttuğunu açıkladı. Konsey ayrıca, artan enerji fiyatları ve arz-talep uyumsuzluğuna bağlı olarak enflasyonda görülen yükselişin beklenenden uzun sürebileceğini belirtti.

**PMI endeksinden baskiya rağmen yeni siparişlerde düşüş.** Aralık 2021'de imalat sektörü PMI endeksi bir önceki aya göre 0,1 puan artarak 52,1 puan olarak gerçekleşti.

**2022 merkezi bütçesi Parlamento tarafından onaylandı.** Hükümet, 2022'de GSÝİH'nın %3,5'u oranında bir bütçe açığı ve yıllık bazda toplam gelirlerde %33,3 ve toplam giderlerde ise %30,0 oranında artış, faiz giderlerinin ise yıllık %33,9 artışla 240,4 milyar TL'ye yükselmesini öngörmektedir.

**2021'de dış ticaret açığı %7,8 daraldı.** Ticaret Bakanlığı'nın geçici verilerine göre 2021'de dış ticaret açığı 46,0 milyar dolara düştü.

**Sigara, alkollü içki ve alkol üzerindeki vergilerde artış.** 3 Ocak 2022 tarihli Resmi

publiée au journal officiel du 3 janvier, la Turquie a augmenté de 47,0 % la taxe spéciale de consommation (OTV) sur le tabac et l'alcool.

**Depuis sa mise en œuvre en 2020, 34,8 Mds m<sup>3</sup> de gaz ont été acheminés vers la Turquie et l'Europe via le gazoduc TurkStream.** La Turquie et l'Europe ont reçu 18,0 et 16,8 Mds de m<sup>3</sup> respectivement.

**Signature d'un contrat d'approvisionnement de gaz naturel entre Gazprom Export et BOT AS.** Sur quatre ans, 5,75 Mds de m<sup>3</sup> de gaz naturel seront acheminés chaque année vers la Turquie, via le gazoduc TurkStream.

**Le marché automobile en baisse en 2021.** Selon l'ODE, les ventes totales du secteur en 2021 se sont élevées à 737 350 unités, soit une baisse de 4,6 % en g.a, en partie due à l'augmentation du taux d'imposition au titre de l'OTV ainsi qu'aux pénuries de composants électroniques.

**Production, consommation et exportation d'acier brut en hausse.** Selon l'Association turque des producteurs d'acier (TCUD). La production a augmenté de 6,0 % en novembre en g.a (à 3,4 Mt) et de 13,0 % sur les 11 premiers mois 2021 (à 36,7 Mt) tandis que la consommation a progressé de 11,0 % en g.a (à 2,9 Mt) et de 13,0 % sur la période janvier-novembre (à 30,5 Mt). Les exportations sont, quant à elles, en hausse de 22,0 % en volume (18 Mt) et de 97,0 % en valeur (14,9 Mds USD) sur les 11 premiers mois de l'année. Ces bonnes performances s'expliquent par le dynamisme du secteur de la construction en Turquie et par le ralentissement de la production en Chine, principal producteur d'acier mondial.

**Le déficit courant devrait s'établir à 2,0% du PIB en 2021.** Selon les données préliminaires du ministère du Commerce, le déficit commercial a augmenté en décembre dernier, pour le 2ème mois consécutif. Malgré cela, sur l'ensemble de l'année 2021, le déficit commercial s'est contracté de 7,8 % en g.a., à 46,0 Mds USD. Compte tenu de l'évolution de celui-ci, le déficit courant est estimé à 2,0 % du PIB en 2021.

**Bonne performance de la production industrielle au mois de novembre.** Selon les données publiées par Turkstat, la production industrielle a augmenté de 11,4 % en g.a. et de 3,3 % en g.m. au cours de ce mois. Cette hausse s'explique principalement par la progression de l'indice du secteur manufacturier et, en particulier, de la production des biens intermédiaire

**Les ventes de détail progressent toujours en novembre.** Les ventes ont progressé de

Gazete'de yayınlanan ilgili kararla, tütün, sigara ve alkollü içecekler üzerinden alınan özel tüketim vergisi (ÖTV) %47,0 oranında arttı.

**2020'de hayata geçen TürkAkım doğalgaz boru hattı üzerinden Türkiye ve Avrupa'ya 34,8 milyar m<sup>3</sup> gaz taşıdı:** Son 2 yılda, Türkiye'ye ulaştırılan doğal gaz miktarı 18 milyar m<sup>3</sup>, Avrupa'ya taşınan gaz miktarı ise 16,8 milyar m<sup>3</sup> oldu.

**Gazprom Export ile BOT A.Ş. arasında doğalgaz tedarik sözleşmesi imzalanması.** TürkAkım doğalgaz boru hattı ile dört yıl boyunca her yıl 5,75 milyar m<sup>3</sup> doğal gaz Türkiye'ye taşınacak.

**Otomotiv pazarı 2021'de düştü.** Otomotiv Distribütörleri Derneği açıklamalarına göre, 2021'de toplam sektör satışı, ÖTV vergi oranlarındaki artışın yanı sıra elektronik bileşenlerinin tedarигinde yaşanan sıkıntısı nedeniyle, yıllık %4,6 düşüşle 737.350 adet oldu.

**Artan ham çelik üretimi, tüketimi ve ihracatı.** Türkiye Çelik Üreticileri Derneği verilerine göre, üretim Kasım ayında %6,0 (3,4 Mt'a) ve 2021 yılının ilk 11 ayında (36,7 Mt'a) %13,0 artarken, tüketim yıllık %11 (2,9 Mt'a) ve Ocak-Kasım döneminde %13,0 (30,5 Mt) artış kaydetti. İhracat ise, yılın ilk 11 ayında hacim olarak %22,0 (18 Mt) ve tutar olarak %97,0 (14,9 milyar USD) arttı. Bu yüksek performans, Türkiye'de inşaat sektörünün dinamizmi ve dünyanın ana çelik üreticisi Çin'de üretimin yavaşlaması ile açıklanabilir.

**2021'de cari açığın GSYİH'nın %2,0'si olması bekleniyor.** Ticaret Bakanlığı'nın açıklamalarına göre, dış ticaret açığı Kasım ayından sonra Aralık ayında da artışını sürdürdü. Buna rağmen, 2021 yılında dış ticaret açığı yıllık %7,8 daralarak 46,0 milyar ABD dolarına geriledi. Bu gelişme göz önüne alındığında, 2021 yılı cari açığının GSYİH'nın %2,0'sine denk gelmesi beklenmektedir.

**Kasım ayında sanayi üretiminin yüksek performansı.** TÜİK'in yayınladığı verilere göre Kasım ayında sanayi üretimi yıllık bazında %11,4 aylık bazda ise %3,3 artış kaydetti. Bu artış, ağırlıklı olarak imalat sanayi endeksindeki ve özellikle ara mali üretimindeki artıştan kaynaklanmaktadır.

**Perakende satışlar Kasım ayında artmaya devam etti.** Bu ay boyunca satışlar yıllık

16,3 % en g.a. et de 1,3 % en g.m. au cours de ce mois, reflétant une demande domestique soutenue.

**L'indice des prix à la production des produits agricoles à son plus haut niveau depuis 11 ans.** Il a augmenté de 36,4 % en g.a. et de 12,5 % en g.m.

**Augmentation des projets de construction.** Selon le rapport de janvier 2022 de l'Union des constructeurs turcs (TMB), les entreprises turques de construction ont entrepris des travaux d'une valeur de 29,3 Mds USD en 2021 (384 projets dans 67 pays), contre 15,2 Mds USD en 2020.

**Hausse des ventes de logements en décembre 2021.** Celles-ci ont augmenté de 113,7 % en décembre en g.a., à 226 503, affichant un total des ventes de 1,5 M sur l'année (-0,5 % en g.a.).

**Le secteur automobile est le premier poste d'exportation de la Turquie pour la 16eme année consécutive.** Avec 29,3 Mds USD (+15,0 % en g.a.) en 2021, il représente 13,0 % des exportations du pays dont 40,2 % proviennent du sous-secteur des équipements automobiles (11,8 Mds USD en 2021 soit une hausse de 26,0 % en g.a). Le premier marché à l'étranger est l'Allemagne (4,1 Mds USD), suivi de la France (3,3 Mds USD) et du Royaume-Uni (3,0 Mds USD).

**Les exportations du secteur des machines en hausse en 2021.** Selon l'Association des exportateurs de machines (MATB), ces exportations se sont établies à 23,0 Mds USD soit une hausse de +23,3 % sur un an et de +18,3 % par rapport à 2019.

**Modification des seuils de la taxe spéciale sur la vente de voitures (OTV).** La tranche d'imposition de 45,0 % concerne désormais les véhicules 1 600 cylindres à un prix inférieur à 120 000 TRY (contre 92 000 TRY auparavant) et celle à 50,0 % concerne les véhicules entre 120 000 et 150 000 TRY (contre 92 000 et 150 000 avant). De plus, alors que tous les véhicules supérieurs à 150 000 TRY étaient taxés à hauteur de 80,0 %. Ceux compris entre 150 000 et 175 000 TRY vont désormais être taxés à 60,0 %, ceux entre 175 000 TRY et 200 000 TRY à 70,0 % et ceux plus de 200 000 TRY à 80,0 %.

Source: Le Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

**LA PUBLICATION DE LA MINISTÈRE DE COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »**

Retrouvez la Newsletter du mois de Janvier 2022 de « Focus Business Turkey »

bazda %16,3 ve aylık bazda % 1.3 artarak devam eden iç talebi yansıttı.

**Tarım ürünleri üretici fiyat endeksi 11 yılın en yüksek seviyesinde.** Yıllık bazda %36,4 ve aylık bazında %12,5 artış kaydetti.

**İnşaat projelerinde artış.** Türkiye Müteahhitler Birliği'nin (TMB) Ocak 2022 raporuna göre, Türk inşaat şirketleri 2021'de 29,3 milyar ABD doları (67 ülkede 384 proje), 2020'de 15,2 milyar ABD doları değerinde proje üstlendi.

**Aralık 2021'de konut satışlarında artış.** Konut satışları, Aralık ayında %113,7 artarak 226.503'e yükseldi ve yıl boyunca toplam 1.5 milyon satış (yıllık %-0,5) gerçekleşti.

**Otomotiv sektörü, üst üste 16. kez Türkiye'nin önde gelen ihracat kalemi oldu.** 2021'de 29,3 milyar ABD doları (yıllık +%15,0) ile ülke ihracatının %13'ünü oluşturmaktadır. Bu rakamın %40,2'si otomotiv ekipmanlarının alt sektörlerinden (2021'de 11,8 milyar ABD doları, yıllık bazda %26,0'lık artış) gelmektedir. Başlıca ihracat pazarları : Almanya (4,1 milyar ABD doları), Fransa (3,3 milyar ABD doları) ve Birleşik Krallık (3,0 milyar ABD doları)

**2021'de makine sektörü ihracatı arttı.** Makine İhracatçıları Birliği verilerine göre, sektörün ihracatı, bir önceki yıla oranla +%23,3 ve 2019'a göre +%18,3 artışla 23 milyar ABD doları olarak gerçekleşti.

**Otomobil satışına ilişkin özel vergi (ÖTV) eşiklerinin değiştirilmesi.** %45 vergi dilimi artık 120.000 TL'nin altındaki (önceki 92.000 TL'den) 1.600 silindirli araç için geçerlidir ve %50 vergi dilimi 120.000 ile 150.000 TL arasındaki (önceki 92.000 ve 150.000 TL'ye kıyasla) araçlar için geçerlidir. Ayrıca, 150.000 TL'nin üzerindeki tüm araçlar 80,00 TL'den vergilendirilirken, 150.000 TL ile 175.000 TL arasındaki %60,0, 175.000 TL ile 200.000 TL arasındaki %70,0 ve 200.000 TL'nin üzerindekiler %80,0 oranında vergilendirilecektir.

Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

**T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN « FOCUS BUSINESS TURKEY » YAYINI**

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan bilgi ve verileri içeren Ocak 2022 bültenine

toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

#### **POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHES FINANCIERS TURCS**

Veuillez trouver en lien ci-dessous l'analyse de l'évolution des marchés financiers turcs préparé par le Service économique régional d'Ankara. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine du 10 au 14 janvier 2022.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

#### **SAVE THE DATE :**

**25.01.2022** : « Best Practices for Risk Management »

ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

#### **TÜRK FİNANS PİYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME**

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi tarafından hazırlanan , Türk finans piyasalarının 10-14 Ocak 2022 haftası gelişimine ilişkin analiz aşağıdaki linkte yer almaktadır.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)

#### **SAVE THE DATE :**

**25.01.2022** : « Best Practices for Risk Management »